

## 參加海外露營 香港代表團

### 成員守則

1. 國際性童軍露營之參加者必需遵守露營主辦單位（下稱「主辦單位」）之規則及指示。
2. 成員需隨時隨地保持恰當行爲，特別是在機場、飛機及營地應保持良好儀態及禮貌，保障香港童軍的形象。
3. 童軍制服必須穿著整齊，在營地內不可在童軍制服上胡亂佩戴任何童軍章或勳章。
4. 在露營前集訓、旅途中、及在露營期間青少年成員需服從團領袖(Troop Leaders) 及副團領袖(Assistant Troop Leaders)之指示。
5. 各成員必須小心保管個人財物，特別是金錢及旅遊證件。
6. 青少年成員不可吸煙或飲酒，成年領袖亦只可在適當場合吸煙或飲酒。
7. 嚴禁粗言穢語及不禮貌的動作。
8. 除非得到團長及主辦單位之准許，所有成員不得在營內進行任何商業活動，例如銷售紀念品。
9. 香港代表團只能有一個正式及經批准的紀念章，未經總會批准，任何人士及單位，包括童軍旅團、區或地域不可擅自製作與是次露營有關的紀念章或紀念品。
10. 除夫婦外，男女成員絕對不可以共用一個營幕。
11. 依國際性露營慣例，成年領袖不可主動向青少年童軍提出建議交換童軍章或童軍紀念章。若有青少年童軍向成年領袖提出建議交換，成年領袖必須公平對待，以一物換一物為原則。
12. 雖然國際服務隊成員在營期內獨立工作，協助主辦單位，國際服務隊成員仍屬香港代表團的一份子，並須同樣遵守本規則。
13. 國際服務隊成員應由香港代表團所委任之國際服務隊協調人及其助手帶領。
14. 國際服務隊成員須準時向營地工作單位報到。及努力地執行所指派之工作，不可無故缺席，或表現散漫。
15. 若發現有成員行爲不檢，代表團成員必須向團領袖、國際服務隊協調人、或代表團團長報告，代表團團長將作出跟進。
16. 如有成員不遵守規則，本會將記錄在案，並可能日後禁止參加國際活動。若違規情況嚴重，香港代表團有權命令有關人士即時離開營地及返回香港，並進行紀律聆訊，並有可能會被終止童軍成員身份。

---

本人 \_\_\_\_\_ (中文姓名) \_\_\_\_\_ (英文姓名) 已詳閱並明白參加海外露營香港代表團成員守則，並恪守上述規則。

簽署：\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_

**International Jamboree and Camping Events  
Hong Kong Contingent**

**Rules for Contingent Members**

1. All participants of International Jamborees and/or camping events, including the International Service Team (IST) members, must comply with all the rules and instructions of the Jamboree Organizer, and also the rules of the Hong Kong Contingent as stated herein.
2. All members of the Hong Kong Contingent must behave properly at all times, particularly at the airport, on the airplane, and at the Jamboree to maintain the proper image of Hong Kong Scouts.
3. When wearing scout uniform, it must be proper, neat and tidy. No unauthorised badges or medals are permitted to be put on the scout uniform.
4. Youth members must follow the instructions of Troop Leaders (TL) and Assistant Troop Leaders (ATL) in pre-camp training, during the journey, and during the Jamboree.
5. Members must take care of their personal belongings, particularly money and traveling documents.
6. Youth members are not allowed to smoke or drink alcohol. Adult members can only do so at appropriate time and place.
7. Foul language and abusive behavior are strictly forbidden.
8. No commercial or profit-making activities such as sales of souvenir at the Jamboree is permitted without the prior approval from the TL of Hong Kong Contingent and from the Jamboree Organizer.
9. There can only be one approved official Hong Kong Contingent Badge for each Jamboree; no one nor unit (whether Scout Group, District or Region) is allowed to design or produce any souvenir badge for the occasion without the prior approval from the Association Headquarters.
10. Except married couple, male and female members cannot share the same tent.
11. In accordance with Jamboree practice, adult leaders should not initiate the exchange of souvenirs, souvenir badges and scouting badges with youth members. While youth members may ask adult leaders for exchange of badges and souvenir, adult leaders must deal with such request in utmost fairness (basically the principle of one for one).
12. Though IST members work independently during the Jamboree, they are still part of the Hong Kong Contingent and must also comply with all these rules.
13. IST members are directly accountable to the IST Co-ordinators and his assistants appointed by the Hong Kong Contingent.
14. IST members must report to duties assigned to them punctually and must work diligently as prescribed by the Jamboree Organizer. Absence without reasons and failure to perform the assigned duties are not permitted.
15. Members should report misconduct or inappropriate behavior of Contingent member(s) to the Head of Contingent, TLs, ATLs or IST Co-ordinators who will follow up such reports.
16. Members found in breach of any of these rules will be recorded and may be prohibited from taking part in future international events. Any serious breach of these rules may result from being suspended in taking part of the Jamboree event and be repatriated back to Hong Kong immediately followed by disciplinary hearing which may lead to suspension of scout membership.

---

I \_\_\_\_\_ (*Name in block letters*)  
understand and accept the above Rules for the Hong Kong Contingent members.

Signature : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_